

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie den Müllheimer nur gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.	Use the trash can only as described in the instruction manual.	Utilisez la poubelle uniquement selon les instructions du manuel d'utilisation.	Utilizzare il cestino solo secondo le istruzioni contenute nel manuale dell'utente.	Gebruik de prullenbak alleen volgens de instructies in de gebruikershandleiding.	Utilice el bote de basura únicamente de acuerdo con las instrucciones del manual del usuario.	Používejte odpadkový koš pouze podle pokynů v uživatelské příručce.	Koristite kantu za smeće samo prema uputama u korisničkom priručniku.	Koš za smeti uporabljalje le v skladu z navodili v uporabniškem priročniku.	A kukát csak a használati útmutatóban leírtak szerint használja.
Stellen Sie sicher, dass der Müllheimer auf einer ebenen und stabilen Oberfläche platziert ist.	Make sure the trash can is placed on a flat and stable surface.	Assurez-vous que la poubelle est placée sur une surface plane et stable.	Assicurati che il cestino sia posizionato su una superficie piana e stabile.	Zorg ervoor dat de prullenbak op een vlakke en stabiele ondergrond staat.	Asegúrese de que el bote de basura esté colocado sobre una superficie plana y estable.	Ujistěte se, že odpadkový koš je umístěn na rovném a stabilním povrchu.	Provjerite je li kanta za smeće postavljena na ravnu i stabilnu površinu.	Prepričajte se, da je koš za smeti postavljen na ravno in stabilno površino.	Ügyeljen arra, hogy a szemetes edényt sima és stabil felületre helyezze.
Halten Sie den Müllheimer von Wasserquellen und Feuchtigkeit fern, um Schäden zu vermeiden.	Keep the trash can away from water sources and moisture to avoid damage.	Gardez la poubelle à l'écart des sources d'eau et de l'humidité pour éviter tout dommage.	Tenere il cestino lontano da fonti d'acqua e umidità per evitare danni.	Houd de vuilnisbak uit de buurt van waterbronnen en vocht om schade te voorkomen.	Mantenga el bote de basura alejado de fuentes de agua y humedad para evitar daños.	Udržujte odpadkový koš mimo vodní zdroje a vlhkost, aby nedošlo k poškození.	Držite kantu za smeće dalje od izvora vode i vlage kako biste izbjegli oštećenje.	Koš za smeti hranite stran od vodnih virov in vlage, da preprečite poškodbe.	A károsodás elkerülése érdekében tartsa távol a szemetet vízforrásoktól és nedvességtől.
Verwenden Sie den Müllheimer nicht in der Nähe von brennbaren Materialien oder Hitzequellen.	Do not use the trash can near flammable materials or heat sources.	N'utilisez pas la poubelle à proximité de matériaux inflammables ou de sources de chaleur.	Non utilizzare il cestino vicino a materiali infiammabili o fonti di calore.	Gebruik de prullenbak niet in de buurt van brandbare materialen of warmtebronnen.	No utilice el bote de basura cerca de materiales inflamables o fuentes de calor.	Nepoužívejte odpadkový koš v blízkosti horlavých materiálů nebo zdrojů tepla.	Nemojte koristiti kantu za smeće u blizini zapaljivih materijala ili izvora topline.	Koš za smeti ne uporabljalje v bližini vnetljivih materialov ali virov toplote.	Ne használja a szemetet gyúlékony anyágok vagy hőforrások közelében.
Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände den Sensorbereich des Müllimers blockieren, um Fehlfunktionen zu vermeiden.	Make sure that no objects block the sensor area of the trash can to avoid malfunction.	Assurez-vous qu'aucun objet ne bloque la zone du capteur du bac pour éviter tout dysfonctionnement.	Assicurarsi che non vi siano oggetti che blocchino l'area del sensore del contenitore per evitare malfunzionamenti.	Zorg ervoor dat er geen voorwerpen het sensorgebied van de bak blokkeren om storingen te voorkomen.	Asegúrese de que no haya objetos bloqueando el área del sensor del contenedor para evitar un mal funcionamiento.	Ujistěte se, že žádné předměty neblokují oblast senzoru koše, aby nedošlo k poruše.	Uvjerite se da nema predmeti koji blokiraju područje senzora kante za smeće kako biste izbjegli kvar.	Prepričajte se, da nobeni predmet ne biokirajo območja senzorja smetnjaka, da preprečite okvaro.	A hibás működés elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy ne takarja el semmilyen tárgy a szemetet érzékelő területét.
Kinder sollten den Müllheimer nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.	Children should only use the trash can under adult supervision.	Les enfants ne doivent utiliser la poubelle que sous la surveillance d'un adulte.	I bambini dovrebbero utilizzare il bidone della spazzatura solo sotto la supervisione di un adulto.	Kinderen mogen de prullenbak alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene.	Los niños sólo deben utilizar el bote de basura bajo la supervisión de un adulto.	Děti by měly používat odpadkový koš pouze pod dohledem dospělé osoby.	Djeca smiju koristiti kantu za smeće samo pod nadzorom odrasle osobe.	Otroci naj smeti uporabljalje samo pod nadzorom odrasle osebe.	Gyermekek csak felnött felügyelete mellett használhatják a szemetet.
Bei Problemen oder Störungen wenden Sie sich an den Hersteller oder den Kundendienst.	If you have any problems or faults, please contact the manufacturer or customer service.	Si vous rencontrez des problèmes ou des dysfonctionnements, contactez le fabricant ou le service client.	In caso di problemi o malfunzionamenti contattare il produttore o il servizio clienti.	Bij problemen of storingen kunt u contact opnemen met de fabrikant of de klantenservice.	Si tiene algún problema o mal funcionamiento, comuníquese con el fabricante o con el servicio de atención al cliente.	Pokud máte nějaké problémy nebo poruchy, kontaktujte výrobce nebo zákaznický servis.	Ako imate bilo kakvih problema ili kvarova, obratite se proizvođaču ili službi za korisnike.	Če imate kakršne koli težave ali okvare, se obrnite na proizvajalca ali službo za stranke.	Ha bármilyen problémája vagy meghibásodása van, forduljon a gyártóhoz vagy az ügyfélszolgálathoz.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf.	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference.	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations répertoriées. Avertissements et consignes de sécurité couvrir certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement. Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future.	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni elencate. Avvertenze e linee guida di sicurezza coprire alcuni dei rischi generalmente possibili che possono sorgere, ma non può coprirli tutti per intero. Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro.	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstucties op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig door. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemeen mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekkend, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken. Dekkingsbereik. Wees daarom altijd uiterst voorzichtig en bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que puedan surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad. Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržuje všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrývají některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemohou je pokrýt v plném rozsahu. Opseg naslovnice. Stoga uvijek budite krajnje oprezni i pažljivo čuvajte upute za uporabu za buduću uporabu.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice pokrivaju neke od općenito mogućih rizika koji se mogu pojaviti, ali ne mogu pokriti vse u potpunosti. Opseg naslovnice. Stoga uvijek budite krajnje oprezni i pažljivo čuvajte upute za uporabu za prihodnjo uporabu.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti. Obseg pokrova. Zato boste vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen termékét üzembe helyezné és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt információkat. Figyelmeztetések és biztonsági irányelvek fedezik az esetlegesen felmerülő általánosan lehetséges kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindegyiket. Borító hatókör. Ezért minden járon el rendkívül óvatosan, és gondosan őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění i uživatelskou údržbu také nesmí provádět děti.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osebe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki brez nadzora. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.	A termékeket soha nem használhatják gyerekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játszanak a termékekkel felügyelet nélkül. A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek.
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igrača! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.